



# Tuhaqtitaujukhaq

Tuhaqtitauhainnaqtukhaq

## **Qikiqtani Itquumanikkut Tungavik Ikayuqtiiit ikayuutikhat atuqpaliagiangani havaktauhimayut Nunavunmi ilihaidjutit**

**Iqaluit, Nunavut (Hikutirvia 2, 2023)** – Nunavut Kavamangat (GN) Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut havaqatigiliqtait ukuat Qikiqtani Inuit Katimajiit (QIA) piliurlutik ukiuqaqtunik ihuaqtunik ilihautikhanik atuqtakhanik ilaupkaidjutikhanik uttuqqait atuqtakhanik taffumanga Qikiqtani Itquumanikkut Nutaanguqtiriniqlu Katimajiit (QTC) unniudjutit.

QIA-kut Havakviuyuqlu Ilihaqtuliqiyinit sainiqhimayut Naunaikutmik Qauyimayauyumik ilitaqhijutimik tamainit iniqtigakhanik ilitquhiqmi takuukhauyunik ilishaqniqmik, ihumagivlugit Inuit uqauhiinik ilishaqnigani.

Havaqatigiikhutik havaqatigiiktut piqaqtut ilihaijinik havaktiniklu tamangnit QIA-kunit ukuallu Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut piliurniaqtut ilihaudjilutik maliktakhanik, pidjutikhainnik atuqtakhanik, imaalut ilohaqtut titirauhiinnik. Tapkuat hunat atuqtajut tamaitnut puqtuniini ilhaqtunun. Tamna ihumagiyauluaqhimayuq tuniyaangat hanaqidjutikharnik taima ilihaiyaangat nutaqqanun talvuuna ingilraarnitangnik hulilukaaktunik ihumaliurutikharniklu ayungnautiqaqtunik Inuit talvani Qikiqtani avikturviangani.

"Una akhurnaqtuq havaaqhaq aulayut havakviptingnun havakhimayut Nunavunmi ilhairutikharnik pivalladjutikharnik upalungairutikharnik, unalu atuqtakharnik talvanga Qikiqtani Itquumanikkut Palihimat Katimayiit Kinguliuyuq Ilitugidjutikhaq," uqallaktuq Ministauyuq Ilinniaqtuliqiyitkut Pamela Hakongak Gross. "Pinahuarumayavut Inuit ilitquhiinik, uqauhiq, ilitquhiingit tungaviuyut ilishaqnikut havaani nutaqqanut Puqtuniqaqtunun 1-mit 12-mut Qikiqtani."

Titiraqhimagayut havaktauhimayut haffumuuna havaaghamun atuqtauniaqtuq ikayuutighaq ihuaqhiyuumiqlugulu inungnun ilihaidjutit, Inuktut Uvalu Qablunaatut uqauhiit, uvalu aaniaqtailinikkut uvalu inuuhiqattiangnikkut. Aallat ilishaqtakhat ikajuutauniaqtut taffumanga iliharnikkut uuktuutikhanut.

"Tamna iluaniitun ikayuutikharniklu ilihairutikhangit aulatitivakhimayut ukiuqaqtunik ilihaqtuniklu ihuaqtunik Nunavunmi ilihaqtunik. Quviahuktugut tautugianganik QTCKut kinguliuyuq ilitugidjutikhaq atuqtakharniklu ilitugidjutikharnik aulatitiyaangatlu, nigiukhimayungalu tautugianganik iniqtihimayunik hunavalungnik ilihaiyunik Nunavunmi iliharviini." uqallaktuq Angiyuqaak QIA Olayuk Akesuk

Una amigaittuni-ukiuni havaktakhami paannagiiklugitlu niriuktaujuq piliuriami amigaittunik ihuaqtunik atuqtakhaniq iluaniittuniklu, ilaliutiniaqtuq nakuujunik Nunavutip iliharnikkut pidjutiinnun iliharnikkullu inirutinik tamaani nunaptikni.

###

#### **Tuhaqtipkainikkut Uqarvigijakhaq:**

Matthew Illaszewicz  
Aulapkaiji, Tigummidjutiqarnikkut Ilaupkainiq  
Ilinniaqtulirijitkut  
Nunavut Kavamanga  
867-975-5649  
[info.edu@gov.nu.ca](mailto:info.edu@gov.nu.ca)

Karen Flaherty  
Aulapkaiji, Hanaqidjutikhat Tuhagakhanut  
Qikiqtani Inuit katimajit  
867-975-8398  
[kflaherty@qia.ca](mailto:kflaherty@qia.ca)

新闻稿可用伊努克提图语、英语、因纽特语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 查阅。  
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhaqlaghah ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviiitillu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).